

Основы экспресс-анализа иностранных документов об образовании

Иопель Елена Александровна
эксперт Учебно-методического центра
«Экспертный центр оценки документов об образовании»
Санкт-Петербургский государственный политехнический университет

Владивосток, 03-05 октября 2011 года
TEMPUS 145177-TEMPUS-2008-IT-SMGRT

12.10.1 Иопель Е.
1 А (25)

Многообразие ДО

- 192 страны ООН
(<http://www.un.org/ru/members>(<http://www.un.org/ru/members/>))
- Непризнанные территории и государства?



12.10.1

*12.10.11

1

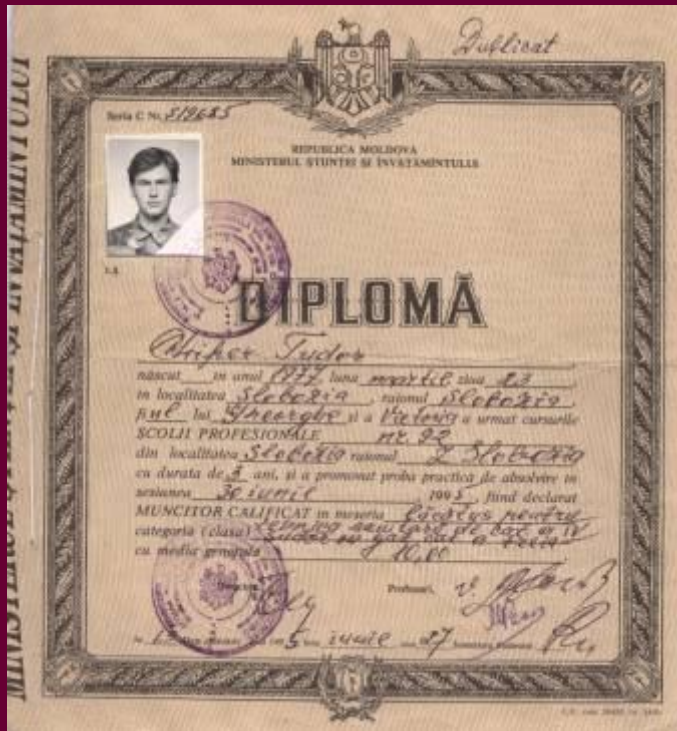
Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

22

Многообразие ДО (Молдова, СПУ)



12.10.1

*12.10.11

1

Ио

*Иопе

А

Классификация ДО

- Англосаксонская модель (bachelor – ВПО)
 - английская
 - американская
- Французская модель (bachilier – среднее образование)
 - французская
 - испанская
- Немецкая модель
 - немецкая
 - российская

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

Классификация ДО

- Основной ДО
 - Диплом, свидетельство, сертификат...
- Вспомогательный ДО
 - Приложение, транскрипт, выписка оценок...
- Сопутствующие документы
 - Рекомендации, справки, автобиография...

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

55

Классификация ДО

- Государственного образца
- Регионального образца
- Институционального образца

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

Пример – КНР, ВПО, гос.



Пример – КНР, НПО, региональный

(ТОЛЬКО ДИПЛОМ!)



12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.А. (25)

А (25)

88

Пример – Германия, НПО – буровая техника

КОПИЯ

Freistaat Sachsen

Berufliches Schulzentrum für Technik „Julius Weisbach“
Freiberg

Abschlusszeugnis der Fachschule und Zeugnis der Fachhochschulreife

Herr Robert Kerst

geboren am 22.08.1983 in Stendal

hat vom 23.08.2004 bis 21.07.2006 die

**Fachschule - Fachbereich Technik
Fachrichtung Bohrtechnik**

in Vollzeitform besucht und im Schuljahr 2005/06 die Abschlussprüfung bestanden. Er ist berechtigt, die Berufszulassung

Staatlich geprüfter Techniker

zu führen. Herr Robert Kerst hat die Prüfung zum Erwerb der Fachhochschulreife bestanden und den Bildungsgang an der Fachschule erfolgreich abgeschlossen. Damit wird die

Fachhochschulreife

zurkannt. Entsprechend der Vereinbarung über den Erwerb der Fachhochschulreife in beruflichen Bildungsgängen - Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 05. Juni 1999 in der Fassung vom 9. März 2001 - berechtigt dieses Zeugnis in allen Ländern der Bundesrepublik Deutschland zum Studium an Fachhochschulen.

Durchschnittsnote¹⁾: 2,3 in Zahlen

Zwei-Kontroll-Die: ausreichend in Worten

Freiberg, den 21.07.2006


Vorsitzender des Prüfungsausschusses


Schulleiter

Abschlusszeugnis für Herrn Robert Kerst, geboren am 22.08.1983 - 2. Seite

Leistungen

PFLICHTBEREICH¹⁾

Fachrichtungsübergreifender Bereich

Deutsch*	gut	Zusammenarbeit und Führung	gut
Englisch*	gut	Betriebswirtschaftslehre	gut
Rechts- und Sozialkunde	ausreichend	Mathematik I	befriedigend

Fachrichtungsbezogener Bereich

Physik und Grundlagen der Geophysik	befriedigend	Fluidtechnik	gut
Chemie, Werkstofftechnik, Toxicologie	ausreichend	Angewandte Geowissenschaften	gut
Grundlagen Geowissenschaften	gut	Meßtechnik und Grundlagen Vermessungstechnik	gut
Technische Mechanik	gut	Bohrtechnisches Zeichnen	gut
Elektrotechnik	ausreichend	Ingenieurgeologie	ausreichend
Maschinentechnik	befriedigend	Fachbezogenes Recht (Berg- u. Umweltschutz)	ausreichend
Bohrtechnik	gut	Bohrtechnische Planung	gut
---	---	Projektarbeit	gut

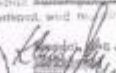
WAHLBEREICH


ZUSATZAUSBILDUNG ZUM ERWERB DER FACHHOCHSCHULREIFE



Mathematik II ausreichend

Bemerkungen:
Thema Projektarbeit: Auswahl eines Geothermie - Bohrgerätes für das Abtaufen von Erdwärmesonden in Baden-Württemberg Firma: Thermo-Drill GmbH Stendal
Note: 1

Prüfungsausschuss
Freiberg, den 27.08.2006


Vorsitzender des Prüfungsausschusses


Schulleiter

* 12.10.11

* Иопель Е.А. (25)

99

А (25)

Комплектность


Только
основной ДО?

■ Только
вспомогательный ДО?

Основной + Вспомогательный

Сопутствующие документы!

Пример – КНР, комплект-1



(无沈阳市劳动局验印无效)

毕业证登记第 J01010068 号

学生邢延涛 性别男 系河北省
景市(县)人,汉族,
九四年七月〇日生,于
九九年九月至二〇〇一
年七月在本校
专业学习,学制
成绩合格,准予
学校:
校长: 孙占印
二〇〇一 年 七 月

毕 业 成 绩

科目	成绩	科目	成绩
政治	98	计算机①	99
语文	95	FORBASE	95.6
数学	99.5		
体育	100		
微机管理	92		
BASIC	95		
C语言	95		
WINDOWS	100		
电子基础	88		
五笔字型	100		
WPS	100		
电子技术	90		
公差数学	92		
DOS命令	100		
英语	96.5		
企业管理	85		

12.10.1

*12.10.11

1

Июль

*Июль 2001 (25)

А (25)

Пример – КНР, комплект-2



海南职业技术学院学生基本情况及成绩单
第 1 页/共 1 页
学号: 2008030 入学日期: 200809
姓名: 贾梦园 专业名称: 导游


姓名	学号	性别	出生日期	身份证号	民族	政治面貌	学籍类别	院系	专业名称	培养层次																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
贾梦园	2008030	女	19871211	460121198712110227	汉族	团员	普通班	海南职业技术学院	导游	五年一贯制																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="11">学 生 成 绩</th> </tr> <tr> <th>学年学期</th> <th>课程名称</th> <th>学分</th> <th>成绩</th> <th>备注</th> <th>学年学期</th> <th>课程名称</th> <th>学分</th> <th>成绩</th> <th>备注</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>2008-2009-1</td><td>基础数学1</td><td>2</td><td>72</td><td>必修</td><td>2009-2009-1</td><td>基础数学1</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语1</td><td>2</td><td>87</td><td>必修</td><td>2009-2009-1</td><td>英语1</td><td>2</td><td>83</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语2</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-1</td><td>英语基础1</td><td>4</td><td>86</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语3</td><td>2</td><td>91</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语2</td><td>2</td><td>87</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语4</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话2</td><td>4</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>基础数学2</td><td>2</td><td>86</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语基础2</td><td>2</td><td>80</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>基础数学3</td><td>2</td><td>80</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语3</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语5</td><td>2</td><td>70</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话3</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语6</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>计算机基础1</td><td>4</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语7</td><td>2</td><td>70</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语4</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语8</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语5</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语9</td><td>2</td><td>84</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语6</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语10</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话4</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语11</td><td>2</td><td>89</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话5</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语12</td><td>2</td><td>82</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话6</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语13</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话7</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语14</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话8</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语15</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话9</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语16</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话10</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语17</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话11</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语18</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话12</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语19</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话13</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语20</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话14</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语21</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话15</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语22</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话16</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语23</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话17</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语24</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话18</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语25</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话19</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语26</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话20</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语27</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话21</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语28</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话22</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语29</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话23</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语30</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话24</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语31</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话25</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语32</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话26</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语33</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话27</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语34</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话28</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语35</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话29</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语36</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话30</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语37</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话31</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语38</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话32</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语39</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话33</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语40</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话34</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语41</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话35</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语42</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话36</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语43</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话37</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语44</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话38</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语45</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话39</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语46</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话40</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语47</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话41</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语48</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话42</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语49</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话43</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语50</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话44</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语51</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话45</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语52</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话46</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语53</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话47</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语54</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话48</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语55</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话49</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语56</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话50</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语57</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话51</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语58</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话52</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语59</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话53</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语60</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话54</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语61</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话55</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语62</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话56</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语63</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话57</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语64</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话58</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语65</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话59</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语66</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话60</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语67</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话61</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语68</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话62</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语69</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话63</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语70</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话64</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语71</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话65</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语72</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话66</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语73</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话67</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语74</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话68</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语75</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话69</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语76</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话70</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语77</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话71</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语78</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话72</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语79</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话73</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语80</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话74</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语81</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话75</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语82</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话76</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语83</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话77</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语84</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话78</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语85</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话79</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语86</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话80</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语87</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话81</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语88</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话82</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语89</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话83</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语90</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话84</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语91</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话85</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语92</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话86</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语93</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话87</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语94</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话88</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语95</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话89</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语96</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话90</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语97</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话91</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语98</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话92</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语99</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话93</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语100</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话94</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语101</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话95</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语102</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话96</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语103</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话97</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语104</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话98</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语105</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话99</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> <tr><td>2008-2009-1</td><td>英语106</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td><td>2009-2009-2</td><td>英语会话100</td><td>2</td><td>81</td><td>必修</td></tr> </tbody> </table>											学 生 成 绩											学年学期	课程名称	学分	成绩	备注	学年学期	课程名称	学分	成绩	备注	2008-2009-1	基础数学1	2	72	必修	2009-2009-1	基础数学1	2	81	必修	2008-2009-1	英语1	2	87	必修	2009-2009-1	英语1	2	83	必修	2008-2009-1	英语2	2	81	必修	2009-2009-1	英语基础1	4	86	必修	2008-2009-1	英语3	2	91	必修	2009-2009-2	英语2	2	87	必修	2008-2009-1	英语4	2	82	必修	2009-2009-2	英语会话2	4	82	必修	2008-2009-1	基础数学2	2	86	必修	2009-2009-2	英语基础2	2	80	必修	2008-2009-1	基础数学3	2	80	必修	2009-2009-2	英语3	2	81	必修	2008-2009-1	英语5	2	70	必修	2009-2009-2	英语会话3	2	81	必修	2008-2009-1	英语6	2	82	必修	2009-2009-2	计算机基础1	4	82	必修	2008-2009-1	英语7	2	70	必修	2009-2009-2	英语4	2	82	必修	2008-2009-1	英语8	2	81	必修	2009-2009-2	英语5	2	82	必修	2008-2009-1	英语9	2	84	必修	2009-2009-2	英语6	2	82	必修	2008-2009-1	英语10	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话4	2	82	必修	2008-2009-1	英语11	2	89	必修	2009-2009-2	英语会话5	2	81	必修	2008-2009-1	英语12	2	82	必修	2009-2009-2	英语会话6	2	81	必修	2008-2009-1	英语13	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话7	2	81	必修	2008-2009-1	英语14	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话8	2	81	必修	2008-2009-1	英语15	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话9	2	81	必修	2008-2009-1	英语16	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话10	2	81	必修	2008-2009-1	英语17	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话11	2	81	必修	2008-2009-1	英语18	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话12	2	81	必修	2008-2009-1	英语19	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话13	2	81	必修	2008-2009-1	英语20	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话14	2	81	必修	2008-2009-1	英语21	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话15	2	81	必修	2008-2009-1	英语22	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话16	2	81	必修	2008-2009-1	英语23	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话17	2	81	必修	2008-2009-1	英语24	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话18	2	81	必修	2008-2009-1	英语25	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话19	2	81	必修	2008-2009-1	英语26	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话20	2	81	必修	2008-2009-1	英语27	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话21	2	81	必修	2008-2009-1	英语28	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话22	2	81	必修	2008-2009-1	英语29	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话23	2	81	必修	2008-2009-1	英语30	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话24	2	81	必修	2008-2009-1	英语31	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话25	2	81	必修	2008-2009-1	英语32	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话26	2	81	必修	2008-2009-1	英语33	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话27	2	81	必修	2008-2009-1	英语34	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话28	2	81	必修	2008-2009-1	英语35	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话29	2	81	必修	2008-2009-1	英语36	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话30	2	81	必修	2008-2009-1	英语37	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话31	2	81	必修	2008-2009-1	英语38	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话32	2	81	必修	2008-2009-1	英语39	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话33	2	81	必修	2008-2009-1	英语40	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话34	2	81	必修	2008-2009-1	英语41	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话35	2	81	必修	2008-2009-1	英语42	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话36	2	81	必修	2008-2009-1	英语43	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话37	2	81	必修	2008-2009-1	英语44	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话38	2	81	必修	2008-2009-1	英语45	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话39	2	81	必修	2008-2009-1	英语46	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话40	2	81	必修	2008-2009-1	英语47	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话41	2	81	必修	2008-2009-1	英语48	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话42	2	81	必修	2008-2009-1	英语49	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话43	2	81	必修	2008-2009-1	英语50	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话44	2	81	必修	2008-2009-1	英语51	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话45	2	81	必修	2008-2009-1	英语52	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话46	2	81	必修	2008-2009-1	英语53	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话47	2	81	必修	2008-2009-1	英语54	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话48	2	81	必修	2008-2009-1	英语55	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话49	2	81	必修	2008-2009-1	英语56	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话50	2	81	必修	2008-2009-1	英语57	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话51	2	81	必修	2008-2009-1	英语58	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话52	2	81	必修	2008-2009-1	英语59	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话53	2	81	必修	2008-2009-1	英语60	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话54	2	81	必修	2008-2009-1	英语61	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话55	2	81	必修	2008-2009-1	英语62	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话56	2	81	必修	2008-2009-1	英语63	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话57	2	81	必修	2008-2009-1	英语64	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话58	2	81	必修	2008-2009-1	英语65	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话59	2	81	必修	2008-2009-1	英语66	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话60	2	81	必修	2008-2009-1	英语67	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话61	2	81	必修	2008-2009-1	英语68	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话62	2	81	必修	2008-2009-1	英语69	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话63	2	81	必修	2008-2009-1	英语70	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话64	2	81	必修	2008-2009-1	英语71	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话65	2	81	必修	2008-2009-1	英语72	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话66	2	81	必修	2008-2009-1	英语73	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话67	2	81	必修	2008-2009-1	英语74	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话68	2	81	必修	2008-2009-1	英语75	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话69	2	81	必修	2008-2009-1	英语76	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话70	2	81	必修	2008-2009-1	英语77	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话71	2	81	必修	2008-2009-1	英语78	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话72	2	81	必修	2008-2009-1	英语79	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话73	2	81	必修	2008-2009-1	英语80	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话74	2	81	必修	2008-2009-1	英语81	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话75	2	81	必修	2008-2009-1	英语82	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话76	2	81	必修	2008-2009-1	英语83	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话77	2	81	必修	2008-2009-1	英语84	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话78	2	81	必修	2008-2009-1	英语85	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话79	2	81	必修	2008-2009-1	英语86	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话80	2	81	必修	2008-2009-1	英语87	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话81	2	81	必修	2008-2009-1	英语88	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话82	2	81	必修	2008-2009-1	英语89	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话83	2	81	必修	2008-2009-1	英语90	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话84	2	81	必修	2008-2009-1	英语91	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话85	2	81	必修	2008-2009-1	英语92	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话86	2	81	必修	2008-2009-1	英语93	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话87	2	81	必修	2008-2009-1	英语94	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话88	2	81	必修	2008-2009-1	英语95	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话89	2	81	必修	2008-2009-1	英语96	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话90	2	81	必修	2008-2009-1	英语97	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话91	2	81	必修	2008-2009-1	英语98	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话92	2	81	必修	2008-2009-1	英语99	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话93	2	81	必修	2008-2009-1	英语100	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话94	2	81	必修	2008-2009-1	英语101	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话95	2	81	必修	2008-2009-1	英语102	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话96	2	81	必修	2008-2009-1	英语103	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话97	2	81	必修	2008-2009-1	英语104	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话98	2	81	必修	2008-2009-1	英语105	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话99	2	81	必修	2008-2009-1	英语106	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话100	2	81	必修
学 生 成 绩																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
学年学期	课程名称	学分	成绩	备注	学年学期	课程名称	学分	成绩	备注																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	基础数学1	2	72	必修	2009-2009-1	基础数学1	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语1	2	87	必修	2009-2009-1	英语1	2	83	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语2	2	81	必修	2009-2009-1	英语基础1	4	86	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语3	2	91	必修	2009-2009-2	英语2	2	87	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语4	2	82	必修	2009-2009-2	英语会话2	4	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	基础数学2	2	86	必修	2009-2009-2	英语基础2	2	80	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	基础数学3	2	80	必修	2009-2009-2	英语3	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语5	2	70	必修	2009-2009-2	英语会话3	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语6	2	82	必修	2009-2009-2	计算机基础1	4	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语7	2	70	必修	2009-2009-2	英语4	2	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语8	2	81	必修	2009-2009-2	英语5	2	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语9	2	84	必修	2009-2009-2	英语6	2	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语10	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话4	2	82	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语11	2	89	必修	2009-2009-2	英语会话5	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语12	2	82	必修	2009-2009-2	英语会话6	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语13	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话7	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语14	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话8	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语15	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话9	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语16	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话10	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语17	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话11	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语18	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话12	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语19	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话13	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语20	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话14	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语21	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话15	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语22	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话16	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语23	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话17	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语24	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话18	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语25	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话19	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语26	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话20	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语27	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话21	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语28	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话22	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语29	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话23	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语30	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话24	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语31	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话25	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语32	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话26	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语33	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话27	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语34	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话28	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语35	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话29	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语36	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话30	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语37	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话31	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语38	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话32	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语39	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话33	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语40	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话34	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语41	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话35	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语42	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话36	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语43	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话37	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语44	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话38	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语45	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话39	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语46	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话40	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语47	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话41	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语48	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话42	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语49	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话43	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语50	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话44	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语51	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话45	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语52	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话46	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语53	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话47	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语54	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话48	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语55	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话49	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语56	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话50	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语57	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话51	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语58	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话52	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语59	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话53	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语60	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话54	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语61	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话55	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语62	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话56	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语63	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话57	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语64	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话58	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语65	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话59	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语66	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话60	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语67	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话61	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语68	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话62	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语69	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话63	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语70	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话64	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语71	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话65	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语72	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话66	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语73	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话67	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语74	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话68	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语75	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话69	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语76	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话70	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语77	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话71	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语78	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话72	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语79	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话73	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语80	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话74	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语81	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话75	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语82	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话76	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语83	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话77	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语84	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话78	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语85	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话79	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语86	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话80	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语87	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话81	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语88	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话82	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语89	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话83	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语90	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话84	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语91	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话85	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语92	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话86	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语93	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话87	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语94	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话88	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语95	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话89	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语96	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话90	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语97	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话91	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语98	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话92	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语99	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话93	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语100	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话94	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语101	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话95	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语102	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话96	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语103	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话97	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语104	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话98	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语105	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话99	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2008-2009-1	英语106	2	81	必修	2009-2009-2	英语会话100	2	81	必修																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

12.10.1
*12.10.11
1

Иопель Е.
*Иопель Е.А. (25)
А (25)

1212

Пример – КНР, комплект-3



学士学位证书
(普通高等教育本科毕业生)

杜美多, 女:
1979年08月生。自1999年09月至2003年07月
在 大连铁道学院管理系
会计学 专业
完成了四年制本科学习计划, 业已毕业。
经审查符合《中华人民共和国学位条例》
的规定, 授予 管理学学士学位。

大连铁道学院
学位评定委员会主席 杨德印

二〇〇三年七月十日
证书编号: 101504030863

普通高等学校
毕业证书

学生 杜美多 性别 女
一九七九年八月十日生, 于一九九九年九月至二〇〇三年七月在本校
会计学 专业
肆年制本科学习, 修完教学计划规定
的全部课程, 成绩合格, 准予毕业。

校(院)长: 杨德印
校 名: 大连铁道学院
二〇〇三年七月十日
学校编号: 101501200305000938



中华人民共和国教育部监制
No. 02497754

大连交通大学学生成绩单

姓名: 杜美多 院系: 管理学院 专业及班级: 会计99-1 打印日期: 4-4-2007

课程名称	学分	类别	学年	学期	成绩	课程名称	学分	类别	学年	学期	成绩
经营模拟分I	5	必修	1999-2000	1	63	计算机硬件技术C	2.5	必修	2001-2002	1	73
大学英语I	4	必修	1999-2000	1	72	政治经济学	2.5	必修	2001-2002	1	86
市场经济概论	2	必修	1999-2000	1	67	当代世界经济与政治	2	必修	2001-2002	1	74
毛泽东思想概论	2	必修	1999-2000	1	73	科技英语	2	必修	2001-2002	1	78.5
思想道德修养	2	必修	1999-2000	1	85	公共关系学	1	选修	2001-2002	1	76
军事课	1	必修	1999-2000	1	60	经济法	3	必修	2001-2002	1	76
形势与政策I	0.5	必修	1999-2000	1	75	拆验实习	2	必修	2001-2002	1	65
经营模拟分II	2	必修	1999-2000	2	60	形势与政策V	0.5	必修	2001-2002	1	85
大学英语II	4	必修	1999-2000	2	65	成本会计	3	必修	2001-2002	2	75
财政学	2	必修	1999-2000	2	60	管理会计	3	必修	2001-2002	2	75
管理学	3	必修	1999-2000	2	60	财务管理	3.5	必修	2001-2002	2	63
法律基础	2	必修	1999-2000	2	64	税法	3	必修	2001-2002	2	79
规划与代数	3	必修	1999-2000	2	62	科技英语	2	必修	2001-2002	2	87
体育I	1	必修	1999-2000	2	72	管理信息系统	2.5	必修	2001-2002	2	73
形势与政策II	0.5	必修	1999-2000	2	85	企业战略	1	选修	2001-2002	2	62
系统工程	2	选修	1999-2000	2	74	形势与政策VI	0.5	必修	2001-2002	2	85
经济应用文写作	1	选修	2000-2001	1	62	证券与期货	1	选修	2001-2002	2	74
邓小平理论	3	必修	2000-2001	1	71	预算会计	1	选修	2001-2002	2	66
大学英语III	4	必修	2000-2001	1	79	体育	1	必修	2001-2002	2	75
概率统计	3	必修	2000-2001	1	69	资产评估	1	选修	2001-2002	2	67
微观经济学	3.5	必修	2000-2001	1	63	审计学	4	必修	2002-2003	1	77
会计学原理	3	必修	2000-2001	1	64	计算机会计	5	必修	2002-2003	1	61
组织行为学	2.5	必修	2000-2001	1	70	基础会计实习	4	必修	2002-2003	1	75
形势与政策III	0.5	必修	2000-2001	1	85	高级财务会计	1.5	必修	2002-2003	1	80
宏观经济学	2.5	必修	2000-2001	2	67	国际财务管理	1	选修	2002-2003	1	67
会计学基础	3.5	必修	2000-2001	2	60	会计职业道德	1	选修	2002-2003	1	78
马克思主义哲学原理	2.5	必修	2000-2001	2	73	形势与政策VII	0.5	必修	2002-2003	1	85
大学英语IV	4	必修	2000-2001	2	72	财务会计实验	2	必修	2002-2003	2	75
人力资源管理	3	必修	2000-2001	2	60	成本会计实习	2	必修	2002-2003	2	75
运筹学	3	必修	2000-2001	2	61	毕业设计	14	必修	2002-2003	2	75
体育II	1	必修	2000-2001	2	77						
形势与政策IV	0.5	必修	2000-2001	2	75						
货币银行学	2.5	必修	2001-2002	1	83						
财务会计A	5.5	必修	2001-2002	1	61						
市场营销学B	3	必修	2001-2002	1	71						

Легализация

это подтверждение того, что документ, исходящий от властей государства или составленный при участии этих властей, соответствует законодательству этого государства.

Нелегализованный ИДО не имеет юридической силы на территории РФ!

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

1414

Легализация

- Консульская легализация
- Апостиль
- Отмена легализации

Не гарантирует подлинность!

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

1515

Пример – КНР (Украина)



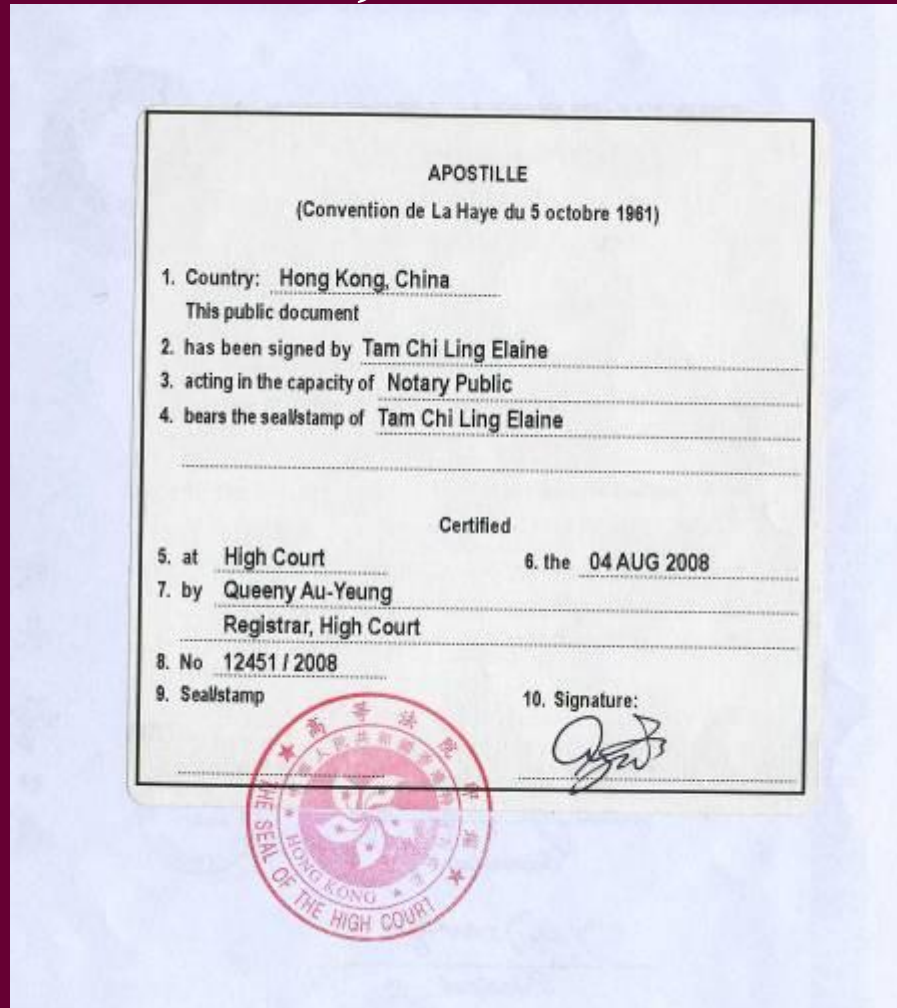
12.10.1

*12.10.11

1

1616

Пример – КНР, Гонконг



12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

1717

Пример – КНР, Тайвань

Генеральное консульство России
в Осано, № 1

Настоящий документ легализован
в Генеральном консульстве России
в Японии
гор. Осака
Генеральный консул (Signature) (A.C. Gubarev)
№ 91199
6760 от 13.06.06

КОНСУЛЬСКИЙ СБОР
ВЗЫСКАН

中華民國外交部
駐台北士林地院公證人簽章屬實
簽發日期:中華民國 95年 6月 8日
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA, TAIPEI
This is to certify that the
Notary Public of Notary Public,
Shilin District Court, is authentic.
CN JUN - 9 - 2006

095 士院總 004
Case No.: 001172 Date: JUN - 8 2006
本人與之前簽章屬實, 在台北士林地方法院公證處
簽發
公證人黃十
Attested at the Notary Public Office of Taiwan
Shilin District Court, R.O.C., that the
signature(s)/seal(s) in this document is/are
authentic.
Notary Public (Signature)
Huang, Yu-Zhen



12.10.1

*12.10.11

1

818

Внешний осмотр документа

- Подчистки, подтирки
- Исправления
- Приписки
- Видимые уровни защиты (водяные знаки, голограммы, микротекст и т.д.)

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

1919

Внешний осмотр



12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е. А.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

2020

Перевод

- Заверенный перевод!
- Российский нотариус или консульские учреждения РФ за рубежом.
- Весь текст, в т.ч. печати, цифры.
- Неполный перевод, есть ошибки, сомнения... повторный перевод.

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

2121

Пример – перевод, искажение смысла

 **Jabatan Pendidikan Tinggi**
Kementerian Pendidikan Malaysia
Pusat 2, Blok J (Utara)
Pusat Bandar Damansara
50604 KUALA LUMPUR

Telefon: 03-20986000
Faks: 03-20924568
Laman Web: <http://www.moe.gov.my>



Our Ref: KP(PTLN) 755/1 (77)
Date : 16 October 2002

MINISTRY OF EDUCATION MALAYSIA

This is to certify that

the holder of Malaysian Identity Card No. 820917-01-5073 a Bona Fide Student. Documentary evidences have been produced stating that:

- (a) the abovementioned student has been examined either by a government medical officer or a registered medical practitioner. He/she is found to be medically fit to follow a course overseas; and
- (b) sufficient funding is available to maintain the abovementioned student through out the intended course.

The Ministry of Education have no objection for the abovementioned student's application to pursue his/her studies at Saint-Petersburg Paulov State Medical University in Russia which is not recognised by the Malaysian Government.

This Certificate is issued only to a student, who is a citizen of Malaysia, going overseas on private funds and not on any government scholarship.

This Certificate is void if:

- (a) it does not bear the Ministry of Education's official stamp;

OR

- (b) there is any alteration to any part of this Certificate.


(HJ. ABD. RASHID BIN ABD. SAMAD)
Deputy Director
Department of Higher Education
for Secretary General
Ministry of Education Malaysia.



(Silakan catitkan rujukan Jabatan apabila berhubung)

Перевод с английского языка

Джабтан Пендажанг Тинги
Кementerian Pendidikan Malaysia
Paras 2, Blok J (Utara)
Pusat Bandar Damansara
50604 KUALA LUMPUR

Telefon: 03-20986000
Faks: 03-20924568
Web site: <http://www.moe.gov.my>

Наш Реф.: KP (PTLN) 755/1 (77)
Дата: 16 октября 2002 г.

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МАЛАЙЗИИ

Настоящее письмо выдано в том, что

владетель удостоверение личности Малайзии № 820917-01-5073 является добросовестным студентом. Представленное документальное доказательство свидетельствует, что:

- (a) сотрудник правительственного медицинского учреждения и практикующий врач экзаменовали вышеупомянутого студента. Результат экзамена: годен для обучения медицине за границей; а также
- (b) вышеупомянутый студент получит достаточную финансовую помощь для прохождения курса обучения.

Министерство Образования не имеет возражений против подачи заявления вышеупомянутым студентом на поступление в Санкт-Петербургскую Государственную Медицинскую Академию им. Павлова, которая не признана официально Правительством Малайзии.

Настоящий сертификат выдан студенту, гражданину Малайзии, выезжающему за границу на средства частного фонда и не получающему какой-либо правительственной стипендии.

Настоящий сертификат теряет свою силу, если:

- (a) на нем отсутствует официальная печать Министерства Образования;

ИЛИ

- (b) в какой-либо его часть внесены изменения.

Накладная печать: Kementerian Pendidikan Malaysia
/подпись/
(ХА. АБД. РАШИД БИН АБД. САМАД)
Заместитель Директора
Департамент высшего образования
за Генерального секретаря
Министерство Образования Малайзии

End of translated document

* 12.10.11

* Иопель Е.А. (25)

А (25)

Пример – перевод, Ливан – НПО, бакалавр искусств

الجمهورية اللبنانية
 المديرية العامة للتعليم المهني والتقني
 رقم الترخيص ٨١٩٠١٦٣
 طوم الترخيص ٢٠٠٤

المديرية العامة للتعليم المهني والتقني
 بيروت المدير العام للتعليم المهني والتقني
 ان
 المولود سنة ١٩٨٠ في دمشق
 قد تم تسجيله في الامتحانات المرشحة للشهادة التكنولوجية الفنية
 اختصاص الكهرباء
 لشعبة ٢٠٠٣ العادية
 وبالنسبة لعلامات الآتية

الوزن	المادة	درجة	الدرجة
٨١٩٠١	الاعمال التطبيقية	٣٦٠	٤٨٠
٨١٩٠٢	الرياضيات العامة	١٩٨	٢٠٠
٨١٩٠٣	المعلوم	٠٤٤	١٦٠
٨١٩٠٤	اللغة الأجنبية	٠٤٥	١٢٠
٨١٩٠٥	المعلوم الاجتماعية	٠٣٩	١٢٠
٨١٩٠٦	ميكانيكا كهربائية	١٣٨	٢٤٠
٨١٩٠٧	رسم كهربائي	١٢٢	١٦٠
٨١٩٠٨	انتاج، نقل وتوزيع الطاقة الكهربائية	١٠٨	١٦٠
٨١٩٠٩	كهرباء صناعية	١٦٥	٢٠٠
٨١٩١٠	الكهربائية صناعية	٠٨٨	١٦٠

المصمم المسام ١٣١٤
 ٢٠٠٠

المدير العام للتعليم المهني والتقني
 بيروت

الشهادة مرقمة ١٣، ١٤
 والعدد ثلاث مئة و اربعة عشر
 ملاحظة: تعطى هذه الإجازة مرة واحدة فقط

٢٠٠٣/٠٨/٢٠
 كبريتية

ЛИВАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА
 Главное управление профессионального и технического образования
 № серия 8004
 Номер записки: 8190163
 Бакалавр искусств

Генеральный директор профессионального и технического образования подтверждает, что
 1986 года рождения, уроженец города Мушмуш, успешно прошел
 официальные экзамены БАКАЛАВРА ИСКУССТВ, направление электричество, сессия
 2003 года и получил следующие оценки:

ИНФОР	ПРЕДМЕТ	ОЦЕНКА КАНДИДАТА	МАКСИМАЛЬНАЯ ОЦЕНКА
81901			
81902	Общая математика	195	200
81903	Биология	044	160
81904	Иностраный язык	045	120
81905	Социальные науки	039	120
81906	Электрические машины	138	240
81907	Электрическая графика	132	160
81908	Производство, транспорт и распространение электроэнергии	108	160
81909	Промышленное электричество	165	200
81910	Промышленная электроника	088	160

Дополнительные баллы ---
 Итого: 1314 2000

Средний балл: 13,14
 Тысячи триста сорок четыре
 20.08.2003

Примечание: Данный сертификат дается один раз.

Генеральный директор профессионального и технического образования
 Илеуф Дайя /подпись/

Печать: министерство просвещения и высшего образования, главное управление профессионального и технического образования

Печать: министерство просвещения и высшего образования, главное управление профессионального и технического образования. Копия данного документа верна, документ принадлежит господину Жихад Али Талеб, 20 августа 2003.
 Начальник бюро экзаменов по назначению Ибрагим Аль-Фиро /подпись/

Данный документ выдан в соответствии с требованиями закона от 2003 года
 Переводчик: Зинаида Александровна

От имени Российской Федерации
 Санкт-Петербург
 Печать: 2003

К. Халил Али Директор профессионального и технического образования г. Санкт-Петербурга Ибрагим С.В., действующая на основании приказа № 179, подписанной Управлением образования Санкт-Петербурга 07 апреля 1999 года и Приказа Главного Управления Федерального территориальной службы по Санкт-Петербургу и Ленинградской области о назначении на должность Ибрагим С.В. от 16 апреля 2007 года, свидетельствует о подлинности копии, сданной на проверку в Санкт-Петербурге Александром Александровичем в моем присутствии. Подлинность его установлена.

Александр Александрович
 Подпись от тарифа 800 руб. 00 коп.
 Исполнительная обязанность возлагается

Юри С.В.

ВЫВОДЫ

- Комплектность
- Легализация
- Внешний осмотр
- Перевод

12.10.1

*12.10.11

1

Иопель Е.

*Иопель Е.А. (25)

А (25)

2424

Спасибо за внимание!

Иопель Елена Александровна
эксперт Учебно-методического центра
«Экспертный центр оценки документов об образовании»
Санкт-Петербургский государственный политехнический университет

Владивосток, 03-05 октября 2011 года
TEMPUS 145177-TEMPUS-2008-IT-SMGRT

~~12.10.1 Иопель Е.~~
~~1 А (25)~~